

Gouvernement du Québec

**O.C. 268-97, 5 March 1997**

An Act respecting the conservation and development of wildlife (R.S.Q., c. C-61.1)

**Controlled Zone**  
— **Kiskissink**

Kiskissink Controlled Zone

WHEREAS under section 81.2 of the Wild-life Conservation Act (R.S.Q., c. C-61), the Government made the Regulation respecting the Kiskissink Controlled Zone (R.R.Q., 1981, c. C-61, r. 118) and amended it by Order in Council 861-93 dated 16 June 1993;

WHEREAS under section 186 of the Act respecting the conservation and development of wildlife (R.S.Q., c. C-61.1), every provision of a regulation, order in council or order made by the Government under the Wild-life Conservation Act continues to be in force to the extent that is consistent with that Act;

WHEREAS under section 104 of the Act respecting the conservation and development of wildlife, the Government may, by order, establish controlled zones on land in the public domain for the development, harvesting and conservation of wildlife or a species of wildlife;

WHEREAS under section 191.1 of the Act respecting the conservation and development of wildlife, regulations made by the Government under section 104 of that Act before 1 January 1987 shall continue to be in force until they are replaced, amended or repealed by an order of the Government;

WHEREAS it is expedient to replace the Regulation respecting the Kiskissing Controlled Zone;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister of the Environment and Wildlife:

THAT the Kiskissing Controlled Zone be established according to the technical description and plan attached hereto;

THAT this Order replace the Regulation respecting the Kiskissing Controlled Zone (R.R.Q., 1981, c. C-61, r. 118, amended by Order in Council 861-93 dated 16 June 1993);

THAT this Order come into force on the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

MICHEL CARPENTIER,  
*Clerk of the Conseil exécutif*

PROVINCE DE QUÉBEC  
MINISTÈRE DE L'ENVIRONNEMENT  
ET DE LA FAUNE  
LA TUQUE, MONTMORENCY AND LAC  
SAINT-JEAN-OUEST REGISTRATION DIVISIONS

TECHNICAL DESCRIPTION

CONTROLLED ZONE: KISKISSING

A territory located in the regional county municipalities of Haut-Saint-Maurice, Côte-de-Beaupré and Lac Saint-Jean-Est in the following townships: Lescarbot, Laure, Gendron, Rhodes, Borgia, Biard, Malherbe and in an unorganized territory, covering an area of 829.5 km<sup>2</sup> and whose perimeter is described as follows:

**Foreword**

In this technical description, it is understood that, when following a watercourse or skirting a lake, this description always refers, unless indicated otherwise, to the outer-limit of the bank or shore, that is, the normal high-water mark.

Starting from Point "1" located 60 m from the left bank of rivière aux Castors Noirs, point whose coordinates are:  
5 282 450 m N and 715 050 m E;

From Point "1", northwesterly, following a straight line to Point "2" skirting lac Cleveland and lac Georges so as to exclude them and skirting lac de la Montagne Brûlée so as to include it, point whose coordinates are:  
5 290 000 m N and 703 800 m E;

From Point "2", northerly, following a straight line to Point "3", whose coordinates are:  
5 295 350 m N and 703 850 m E;

From Point "3", northwesterly, following a straight line to Point "4" located on the eastern limit of the right of way of the power transmission line H.Q. No. 7025, skirting lac Truman and Petit lac Bonhomme along the shore so as to include them, point whose coordinates are:  
5 300 950 m N and 693 925 m E;

From Point "4", northwesterly, following that limit of the right of way to Point "5", whose coordinates are: 5 304 150 m N and 693 700 m E;

From Point "5", northwesterly, following a straight line to Point "6" skirting lac Long along the shore so as to include it, point whose coordinates are: 5 307 125 m N and 693 550 m E;

From Point "6", northwesterly, following a straight line to Point "7" located on the western limit of the right of way (15 m) of route 155, point whose coordinates are: 5 309 225 m N and 692 325 m E;

From Point "7", northeasterly, following that limit of the right of way so as to include route 155 to Point "8" located on the northern limit of Canton de Biard, point whose coordinates are: 5 319 450 m N and 700 100 m E;

From Point "8", easterly, following the limit of that township and the northern limit of Canton de Rhodes to Point "9" located 60 m from the eastern shore of lac Métabetchouane, skirting Émile, Travers and De Lamarre lakes along the shore so as to include them, point whose coordinates are: 5 320 075 m N and 717 725 m E;

From Point "9", southeasterly, following a line parallel to and 60 m from the shore of lac Métabetchouane so as to include it, to Point "10", whose coordinates are: 5 312 550 m N and 721 850 m E;

From Point "10", southwesterly, following a straight line to Point 11 located on the northwestern shore of an island in rivière Métabetchouane, point whose coordinates are: 5 312 400 m N and 721 850 m E;

From Point "11", southwesterly, following the shore of that island so as to exclude it, to Point "12", whose coordinates are: 5 312 100 m N and 721 850 m E;

From Point "12", southerly, following a straight line to Point "13" located 60 m from the left bank of rivière Métabetchouane, point whose coordinates are: 5 312 025 m N and 721 750 m E;

From Point "13", southeasterly, following a line parallel to and 60 m from the bank of that river so as to exclude it, to Point "14" located on the southern limit of Canton de Lescarbot, point whose coordinates are: 5 292 000 m N and 731 400 m E;

From Point "14", westerly, following the limit of that township to Point "15", skirting lac Ventadour so as to include it, following a line parallel to and 60 m from the shore of that lake, point whose coordinates are: 5 292 175 m N and 722 200 m E;

From Point "15", southwesterly, following a broken line passing through Points "16" and "17", whose coordinates are:

16 5 289 250 m N and 719 675 m E;

17 5 288 500 m N and 720 200 m E;

that point being 60 m from the left bank of rivière aux Castors Noirs;

From Point "17", southwesterly, following a line parallel to and 60 m from the bank of that river so as to include it, to the starting point.

The U.T.M. coordinates mentioned above were graphically traced from maps to a scale of 1:50 000 published by the Department of Energy, Mines and Resources of Canada (N.A.D. 1927, zone 18).

The whole as shown on plan P-1063, to a scale of 1:125 000, a scaled-down version of which, bearing number P-1063-1, is hereby attached for guidance.

The original of this document is kept at the Division des données foncières et de la cartographie of the Ministère de l'Environnement et de la Faune.

Maps: 1:50 000 21 M/12, 21 M/13, 31 P/9, 31 P/16

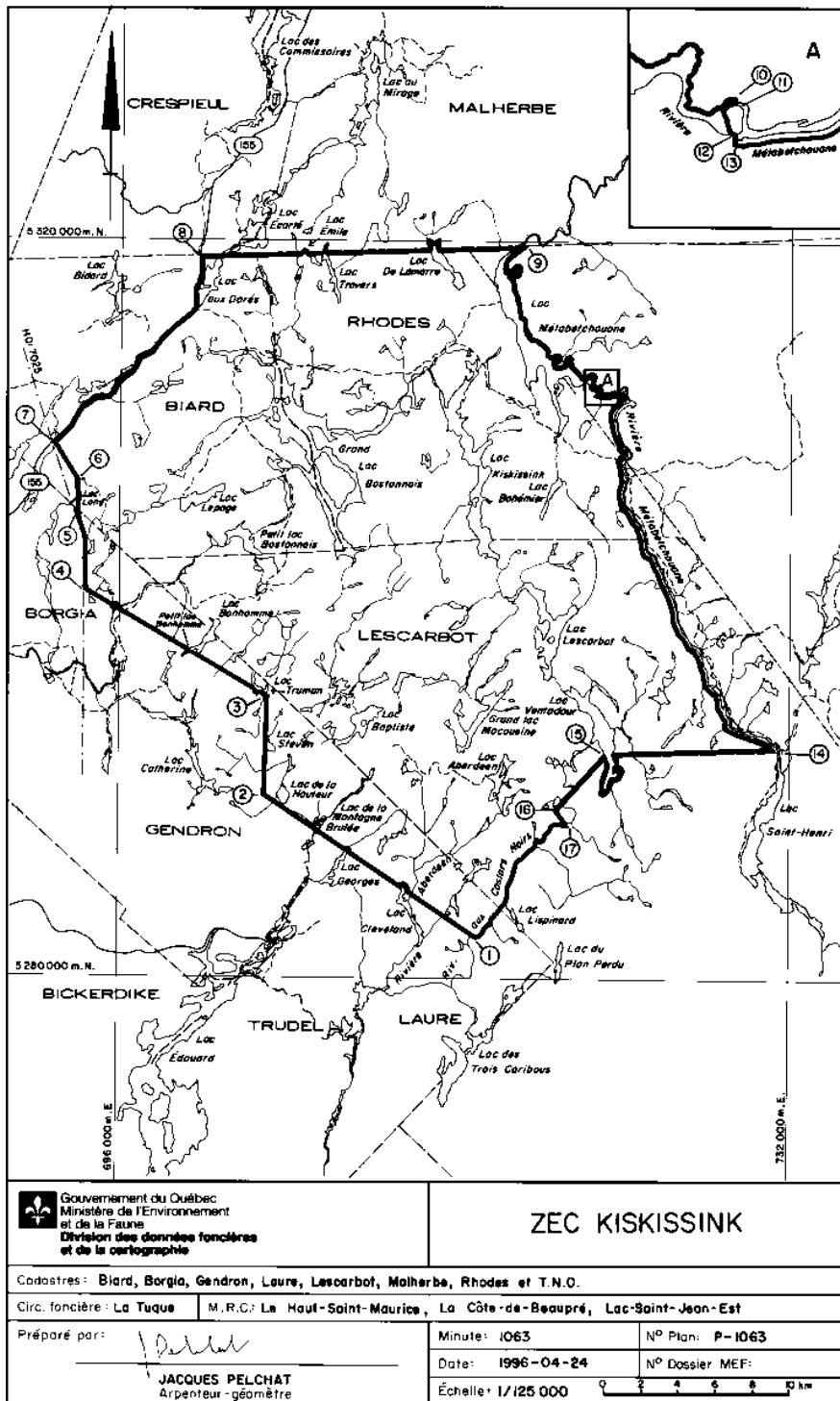
Prepared by: JACQUES PELCHAT,  
*Land Surveyor*

Québec, 24 April 1996

H. L.

Minute 1063

Toponymy reviewed by the Commission de toponymie in March 1992.

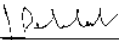


 Gouvernement du Québec  
Ministère de l'Environnement  
et de la Faune  
Division des données foncières  
et de la cartographie

## ZEC KISSISSINK

Cadastres : Biard, Borgia, Gendron, Laure, Lescarbot, Malherbe, Rhodes et T.N.O.

Circ. foncière : La Tuque | M.R.C. : La Haute-Saint-Maurice, La Côte-de-Beaupré, Lac-Saint-Jean-Est

Préparé par :   
  
JACQUES PELCHAT  
arpenteur-géomètre

Minute : 1063	N° Plan : P-1063
Date : 1996-04-24	N° Dossier MEF :
Échelle : 1/125 000 